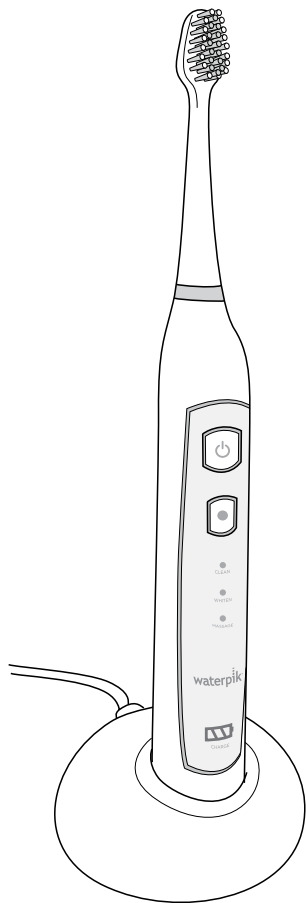


waterpik®

Waterpik® Triple Sonic Toothbrush ST-01



**Waterpik® dreifach
schallaktive
Zahnbürste ST-01**

**Brosse à dents
sonique triple
Waterpik® ST-01**

**Spazzolino sonico
a tripla azione
Waterpik® ST-01**

**Waterpik®
Triple-sonische
Tandenborstel ST-01**

.....
www.waterpik.com

TABLE OF CONTENTS

Important Safeguards	3
Product Description	5
Getting Started	6
Care of your Waterpik® Triple Sonic Toothbrush	7
Limited Two-Year Warranty	8

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

DANGER:

To reduce the risk of electrocution:

- Do not handle the plug with wet hands.
- Do not place or store the charger where it can fall or be pulled into a bath or sink.
- Do not place charger in or drop charger into water or other liquid.
- Do not handle charger base while bathing.
- Do not reach for a charger that has fallen into water. Unplug immediately.

WARNING:

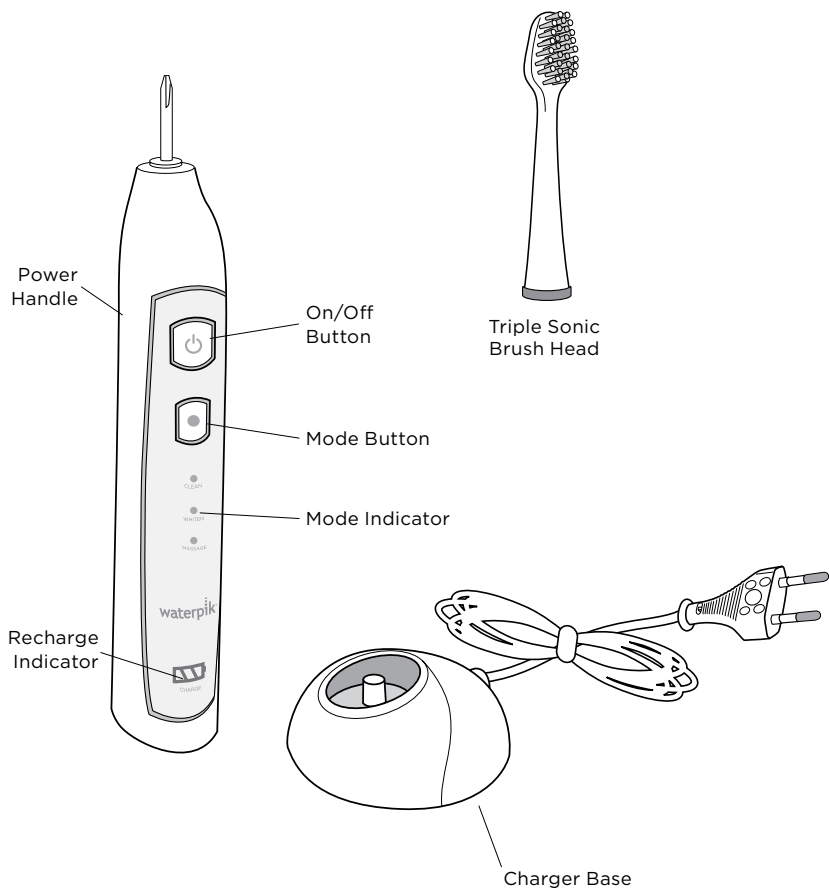
To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger. **Use with improper voltage will damage product and VOID warranty.**
- If product is opened/disassembled for ANY reason, warranty is VOID.
- Do not use this product if the charger has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has dropped into water. Contact Waterpik International, Inc. or your local distributor which can be found at www.waterpik.com/intl.
- Use this product only as indicated in these instructions or as recommended by your dental professional.
- Remove any oral jewelry prior to use of this product.
- Do not use if you have an open wound on your tongue or mouth.
- Use only those attachments, including toothbrushes, which are recommended by Water Pik, Inc.
- Keep charging unit and cord away from heated surfaces.

- Do not use this product outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- If your physician or cardiologist has advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult with your dentist or medical professional before using this instrument or any other oral hygiene aid.
- This product complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device containing magnets or electronics, contact your physician or the device manufacturer prior to using the Sonic Toothbrush.
- Using toothpastes containing baking soda or peroxide, abrasive or chemical cleaners may damage the plastic housing of this product.
- This product does not contain any user serviceable parts in the handle or charger. Do not attempt to open either component except for battery disposal. See page 7, "Battery Removal."
- Closely instruct and supervise children 8 years and above and individuals with special needs in the proper use of this product.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

PRODUCT DESCRIPTION



Replacement tips/attachments can be purchased from your local distributor, which can be found at www.waterpik.com/intl.

GETTING STARTED

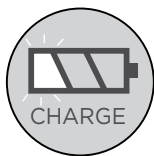
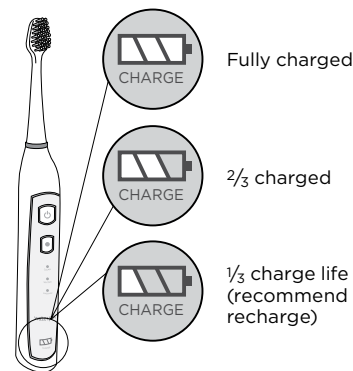
Charging the Triple Sonic Toothbrush

Charge for 24 hours before first use. All 3 charge indicator lights will stay on continuously when the unit is fully charged. A full charge will last approximately 10 days of typical use (2 minutes of brushing twice a day).

If the toothbrush is to be stored for an extended period of time (six months or more), be sure to fully charge it prior to storage.

Recharge Indicator Lights

Charge indicator lights will indicate level of battery charge for approximately 10 seconds after use and after removal from the charging base, and will then turn off.

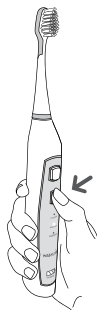


Unit will not operate if the bottom LED begins to blink rapidly.

In order for the toothbrush to begin to work again, it must be placed on the charger for approximately 1 hour.

Sonic brushing

- Slide the brush head onto handle and push it down firmly.
- Place the brush head into your mouth before turning the unit on.
- Select mode by pressing mode button until light is by desired mode then press On/Off button.
- For best results, position brush along gumline at a 45-degree angle.

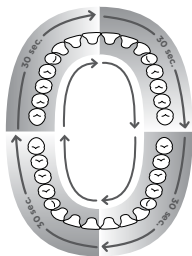


- Use light pressure with a small, slow back and forth motion covering one or two teeth at a time.



• Quad Timer:

Your Triple Sonic Toothbrush will create a short pause every 30 seconds, to remind you to move to the next quadrant of your mouth.



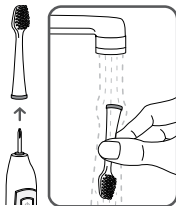
• 2-Minute Timer:

The brush will automatically shut off after 2 minutes of run time.

Cleaning

1. After each use,

turn off unit, remove the brush head from the handle and rinse brush head under running water.



2. Wipe the handle dry after each use.

3. Periodically, clean the charger base, first unplugging the unit and then wiping with a damp cloth.

Service

Waterpik® toothbrushes have no consumer serviceable or replaceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all your warranty and accessory needs, please visit www.waterpik.com/intl to find your local distributor. Please do not ship product to Waterpik International, Inc. offices, this will delay service.

Refer to serial number and model number in all correspondence. These numbers are located on the bottom of your charger

Disposal

This product contains rechargeable Nickel Metal Hydride batteries. The batteries are not replaceable. Please do not dispose of the unit in the household waste. Remove the batteries per the instructions below and recycle at your local recycling center.

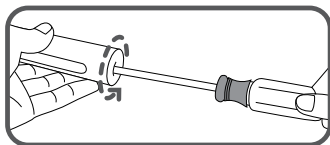
Battery Removal

Note: This process is not reversible

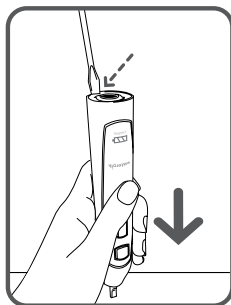
Remove the battery only at the end of the product's life for recycling. Doing so earlier will destroy the product. Deplete the battery charge until the brush no longer operates. Observe basic safety precautions.

Remove the batteries as shown and recycle them and the rest of the product according to local regulations.

1. Use a screwdriver to remove the screw and battery door.

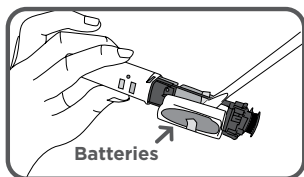


2. Hold the handle upside down, press the toothbrush shaft, and remove the two hooks at the same time to release the internal components of the handle.



LIMITED TWO-YEAR WARRANTY

3. Insert the screwdriver next to the battery connections, and twist to break the connections. Remove the circuit board and pry the battery from the circuit carrier.



4. Recycle or dispose of the battery properly.

Water Pik, Inc. warrants to the original purchaser/owner of this product that it is free from defects in materials and workmanship for two years from date of purchase. Save your receipt as your proof of purchase date. Water Pik, Inc. reserves the right to request the product to be returned for analysis to confirm the claim falls within our warranty policy. We will replace any part of the product, which in our opinion is defective, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase and was used according to these instructions. Repair or replacement services provided for by the guarantee will be carried out by the local distributor, whose details may be found on [www.waterpik.com/intl]. Upon request of the consumer, a copy of the guarantee complete with the local distributor's information will be provided by email or mail. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as brush heads, etc.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary depending on the law in your place of residence. To locate your local distributor, go to www.waterpik.com/intl.

Wichtige Sicherheitsvorkehrungen	10
Produktbeschreibung	12
Erste Schritte	13
Pflege Ihrer Waterpik® dreifach schallaktiven Zahnbürste	14
Beschränkte zweijährige Garantie	15

WICHTIGE SICHERHEITS VORKEHRUNGEN

Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen, besonders wenn Kinder in der Nähe sind, stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

LESEN SIE VOR BENUTZUNG DES GERÄTS ALLE ANWEISUNGEN DURCH.

VORSICHT LEBENSGEFAHR:

Zur Vermeidung von Stromschlägen:

- Den Stecker nie mit feuchten Händen anfassen.
- Platzieren oder lagern Sie das Ladegerät nicht in einer Weise, dass es in ein Waschbecken oder eine Badewanne fallen oder gezogen werden kann.
- Das Ladegerät nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten legen oder fallen lassen.
- Die Ladestation nicht anfassen, während Sie ein Bad nehmen.
- Fassen Sie ein ins Wasser gefallenes Ladegerät nicht an. Sofort Stecker ziehen.

ACHTUNG:

Um das Risiko von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden oder Personenschäden zu reduzieren:

- Schließen Sie dieses Gerät nur an Steckdosen an, die über die auf dem Gerät bzw. dem Ladegerät angegebene Netzspannung verfügen. **Eine Verwendung bei ungeeigneter Netzspannung führt zu Schäden am Produkt und einem VERLUST der Garantieansprüche.**
- Wurde das Produkt aus IRGEND EINEM Grund geöffnet/demontiert, **ERLISCHT** die Garantie.
- Sie dürfen dieses Gerät nicht benutzen, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder das Gerät heruntergefallen ist oder beschädigt wurde oder in Wasser gefallen ist. Wenden Sie sich an Waterpik International, Inc. oder Ihren Vertriebshändler vor Ort, den Sie unter www.waterpik.com/intl finden können.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur entsprechend den Angaben in dieser Anleitung oder gemäß der Empfehlungen Ihres Zahnarztes.
- Entfernen Sie jeden Mundschmuck, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- Benutzen Sie das Gerät niemals bei offenen Wunden auf der Zunge oder im Mund.
- Verwenden Sie ausschließlich von Water Pik, Inc. empfohlene Aufsätze und Zubehörteile, einschließlich Zahnbürsten.
- Halten Sie die Ladeeinheit und das Kabel fern von beheizten Oberflächen.

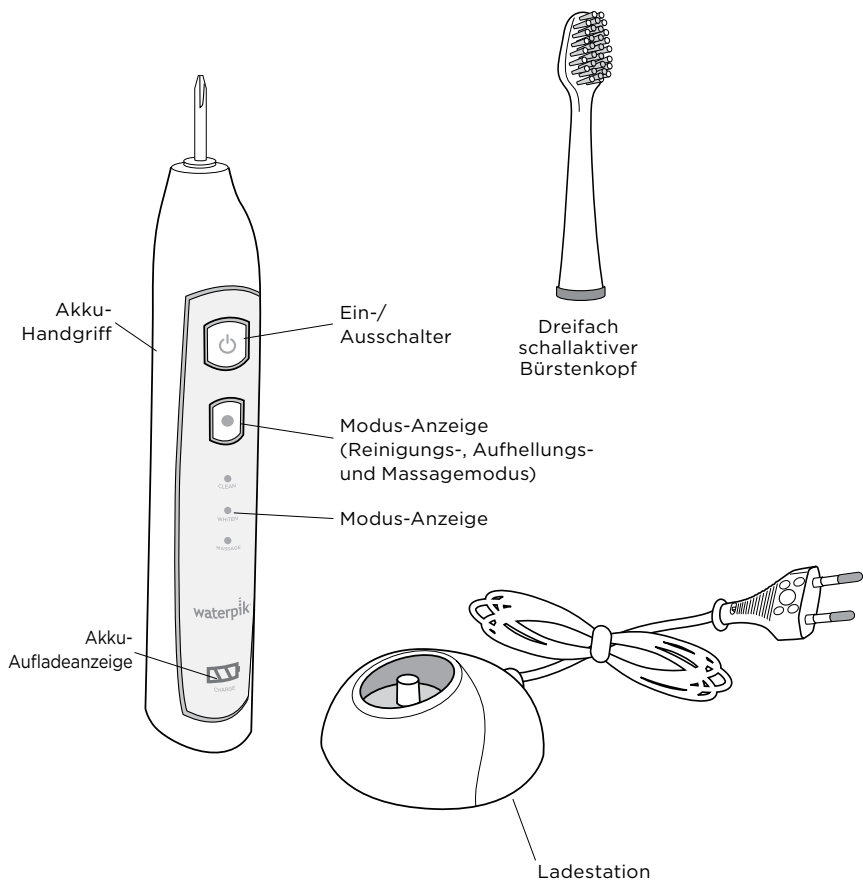
- Nutzen Sie dieses Produkt nicht im Freien oder dort, wo Aerosol-Produkte (Sprays) verwendet werden oder wo Sauerstoff verabreicht wird.
- Falls Ihr Arzt oder Kardiologe Ihnen vor einer zahnärztlichen Behandlung zu einer Prämedikation mit Antibiotika geraten hat, sollten Sie vor der Verwendung dieses Geräts oder sonstiger Mundhygienemaßnahmen Ihren Zahnarzt oder eine medizinische Fachkraft konsultieren.
- Dieses Produkt erfüllt die Sicherheitsstandards für elektromagnetische Geräte. Falls Sie einen Herzschrittmacher oder ein sonstiges implantiertes Gerät mit integrierter Elektronik oder Magneten tragen, wenden Sie sich vor der Nutzung der Schallzahnbürste an Ihren Arzt oder den Gerätehersteller.
- Die Verwendung von Zahnpasten mit Backpulver, Wasserstoffperoxid oder scheuernden sowie chemischen Reinigungsmitteln kann dem Kunststoffgehäuse dieses Produktes schaden.
- Dieses Produkt enthält keine Teile im Zahnbürstengriff oder Ladegerät, die vom Benutzer gewartet werden müssen. Öffnen Sie bitte keines dieser Teile, es sei denn für

die Entsorgung der Akkus. Siehe Seite 14, „Entfernung der Akkus“.

- Unterweisen und beaufsichtigen Sie Kinder ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit besonderen Bedürfnissen genau, wie sie dieses Produkt ordnungsgemäß verwenden sollen.
- Bei Kindern empfiehlt sich die Aufsicht durch Erwachsene, um zu verhindern, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.

**BEWAHREN SIE DIESE
ANLEITUNG AUF**

PRODUKTBESCHREIBUNG



Ersatz-Aufsätze/Zubehörteile sind vom Vertriebs Händler in Ihrem Land erhältlich, der unter www.waterpik.com/intl zu finden ist.

Aufladen der dreifach schallaktiven Zahnbürste

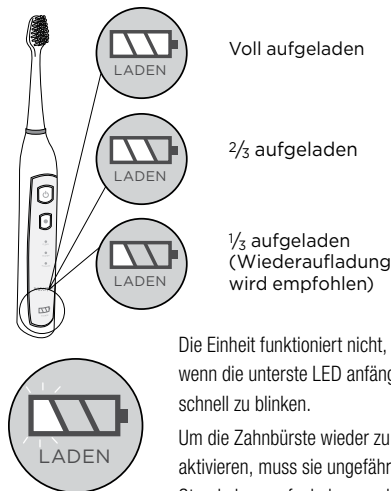
Vor der ersten Verwendung 24 Stunden

lang aufladen. Alle 3 Ladeanzeigen leuchten kontinuierlich, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist. Wenn das Gerät voll aufgeladen ist, hält die Ladung etwa 10 Tage lang (2x täglich 2 Minuten Zähneputzen).

Wird die Zahnbürste über einen längeren Zeitraum hinweg eingelagert (sechs Monate oder länger), stellen Sie sicher, dass sie vor der Einlagerung vollständig geladen wurde.

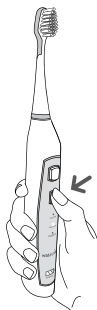
Akku-Aufladeanzeige

Die LED-Lichter zeigen den Ladezustand des Akkus für ungefähr 10 Sekunden nach Gebrauch und nach der Entnahme aus der Ladestation an, und werden dann ausgeschaltet.



Schallaktives Zähneputzen

- Den Bürstenkopf auf den Griff schieben und fest auf die Position am Griff herunterdrücken.
- Den Bürstenkopf in den Mund stecken, bevor die Einheit eingeschaltet wird.
- Die Auswahl des Modus erfolgt über Drücken der Modus-Taste solange, bis die Anzeige des gewünschten Modus leuchtet. Drücken Sie nun den Ein-/Ausschalter.

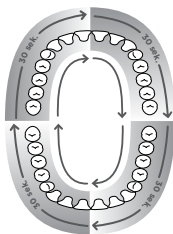


- Beste Ergebnisse werden erzielt, wenn die Zahnbürste in einem Winkel von 45 Grad zum Zahnfleischrand angesetzt wird.



- Nutzen Sie sanften Druck mit kleinen, langsamen Vorwärts- und Rückwärtsbewegungen, und bewegen Sie so die Bürste gleichzeitig über einen oder zwei Zähne.

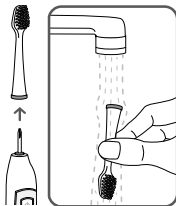
- **Zeitgeber:** Ihre Triple Sonic Zahnbürste pausiert automatisch alle 30 Sekunden, um Sie daran zu erinnern, zum nächsten Zahnsegment überzugehen.



- **2-Minuten-Timer:** Die Bürste schaltet sich automatisch nach 2 Minuten Laufzeit ab.

Reinigen

1. Das Gerät nach jedem Gebrauch **ausschalten**, den Bürstenkopf vom Griff nehmen und unter fließendem Wasser abspülen.



2. Den Griff nach jedem Gebrauch trocken wischen.
3. In regelmäßigen Abständen die Ladestation reinigen, indem Sie zunächst den Netzstecker der Einheit ziehen und diese anschließend mit einem feuchten Tuch abwischen.

Wartung

Die Zahnbürsten von Waterpik® haben keine elektrischen Teile, die vom Verbraucher gewartet oder ersetzt werden müssen und erfordern keine routinemäßige Wartung. Alle notwendigen Informationen über Gewährleistung und Zubehör befinden sich unter www.waterpik.com/intl, wo Sie auch den Vertriebspartner vor Ort finden. Bitte senden Sie das Produkt nicht an die Büros von Waterpik International, Inc., denn das würde den Kundendienst verzögern.

Geben Sie bei aller Korrespondenz die Serien- und Modellnummer an. Diese Nummern befinden sich auf der Unterseite Ihrer Ladestation

Entsorgung des Akkus

Dieses Produkt enthält wiederaufladbare Akkus aus Nickel-Metallhydrid. Diese Akkus können nicht ausgetauscht werden. Bitte entsorgen Sie das Gerät nicht in Ihren Hausmüll. Entfernen Sie die Batterien entsprechend der folgenden Anweisungen und recyceln Sie sie bei Ihrer örtlichen Recyclingstelle.

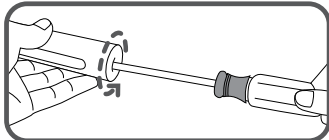
Entfernung der Akkus

Hinweis: Dieser Vorgang kann nicht wieder rückgängig gemacht werden

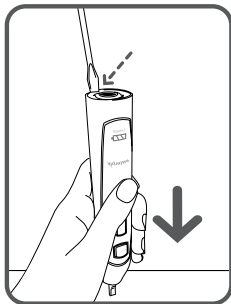
Entfernen Sie den Akku nur am Ende der Lebensdauer des Produkts für das Recycling. Das Produkt wird beschädigt, wenn Sie dies eher tun. Entladen Sie die Batterie bis die Zahnbürste nicht mehr funktioniert. Beachten Sie die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen.

Entfernen Sie die Batterien, wie gezeigt, und recyceln Sie sie und den Rest des Produkts gemäß den örtlichen Bestimmungen.

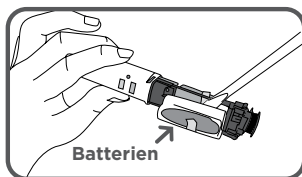
1. Verwenden Sie einen Schraubenzieher, um die Schraube und die Batteriefachabdeckung abzunehmen.



2. Halten Sie den Griff verkehrt herum, drücken Sie auf den Schaft und entfernen Sie die zwei Haken gleichzeitig, um die internen Komponenten des Griffs freizulegen.



3. Schieben Sie den Schraubenzieher neben den Batterieverbindungen ein und drehen Sie ihn, um diese Verbindungen zu trennen. Entnehmen Sie die Leiterplatte und pressen Sie die Batterie aus dem Schaltungsträger.



4. Die Batterien müssen ordnungsgemäß entsorgt werden.

Water Pik, Inc. garantiert dem Originalkäufer/ Eigentümer des Produktes, dass dieses für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsschäden ist. Bitte bewahren Sie Ihre Quittung/Rechnung als Nachweis des Kaufdatums auf. Water Pik, Inc. behält sich das Recht vor, vom reklamierenden Kunden zu verlangen, das Produkt für die Analyse zurückzusenden, damit wir bestätigen können, dass die angegebenen Mängel durch unsere Garantiebestimmungen gedeckt sind. Wir werden jeden Teil des Produktes ersetzen, das unserer Meinung nach fehlerhaft ist, sofern das Produkt nicht falsch angewendet, missbräuchlich verwendet, verändert, oder nach dem Kauf beschädigt wurde und wenn es entsprechend dieser Anleitung verwendet wurde. Reparatur oder Ersatzleistungen für die Garantie werden von örtlichen Händlern ausgeführt, deren Kontaktdaten auf [www.waterpik.com/intl] zu finden sind. Auf Anfrage des Kunden, wird per E-Mail oder Post eine Kopie der Garantie einschließlich der Kontaktdaten des örtlichen Händlers zur Verfügung gestellt. Zubehör und Verschleißteile, wie Bürstenköpfe etc. sind von der beschränkten Garantie ausgenommen.

Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Je nach den Gesetzen Ihres Wohnorts können zusätzliche Rechte gelten. Um einen örtlichen Händler zu finden, besuchen Sie [www. waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité importantes	17
Description du produit	19
Pour commencer	20
Entretien de votre brosse à dents sonique triple Waterpik®	21
Garantie limitée de deux ans	22

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, tout particulièrement en présence d'enfants, il faut toujours observer certaines précautions élémentaires de sécurité, y compris les suivantes :

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT.

DANGER :

Pour réduire tout risque d'électrocution :

- Ne pas manipuler la prise avec les mains mouillées.
- Ne pas poser ni ranger l'appareil là où il pourrait tomber ou être accidentellement entraîné dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne pas immerger le chargeur ou le laisser tomber dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas manipuler le socle chargeur dans le bain.
- Ne pas attraper un chargeur tombé dans l'eau. Débrancher immédiatement.

MISE EN GARDE :

Pour minimiser le risque d'électrocution, d'incendie, de brûlure ou de blessures corporelles :

- Ne pas alimenter cet appareil à partir d'une source d'électricité dont la tension est différente de la tension spécifiée sur l'appareil ou le chargeur.
Une utilisation avec une tension incorrecte endommagera le produit et ANNULERA la garantie.
- Si le produit est ouvert ou démonté pour TOUTE raison que ce soit, la garantie est ANNULÉE.
- Ne pas utiliser ce produit si la prise ou le chargeur est endommagé(e), si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre ou a été endommagé, ou si le chargeur est tombé dans l'eau. Veuillez contacter Waterpik International, Inc. ou votre distributeur local dont vous trouverez les coordonnées sur le site www.waterpik.com/intl.
- N'utiliser l'appareil que de la manière indiquée dans le mode d'emploi ou suivez les recommandations de votre dentiste.
- Retirer tout bijou dentaire ou piercing buccal avant d'utiliser ce produit.
- Ne pas utiliser en cas de plaie ouverte sur la langue ou dans la bouche.
- Utiliser uniquement ces accessoires, notamment les brosses à dents, qui sont recommandés par Water Pik, Inc.
- Garder le chargeur et le cordon éloignés de toute surface chaude.

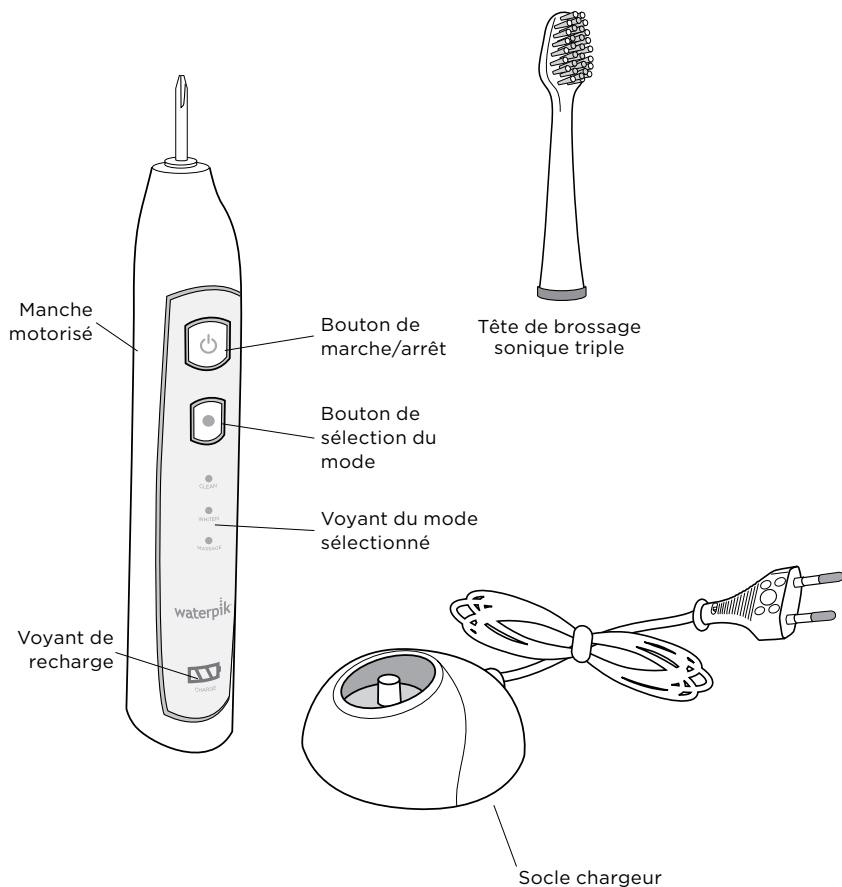
- Ne pas utiliser ce produit à l'extérieur, et ne pas s'en servir dans un lieu où l'on utilise des aérosols et où l'on administre de l'oxygène.
- S'il a été conseillé par le médecin ou le cardiologue de prendre une prémédication aux antibiotiques avant de subir un traitement dentaire, il faut alors consulter son dentiste et/ou un professionnel de la santé avant d'utiliser cet appareil ou tout autre dispositif d'hygiène buccale.
- Ce produit est conforme aux normes de sécurité concernant les appareils électromagnétiques. Si vous portez un pacemaker ou tout dispositif implanté comportant des aimants ou des composants électroniques, contactez votre médecin ou le fabricant du dispositif avant d'utiliser la brosse à dents sonique.
- L'utilisation de dentifrices contenant du bicarbonate de soude ou du peroxyde, des nettoyants chimiques ou abrasifs, peut endommager le logement en plastique de ce produit.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur dans le manche ou le chargeur. Ne pas tenter d'ouvrir l'un

de ces éléments, sauf en cas de mise au rebut de la batterie. Voir la section « Retrait de la batterie » en page 21.

- Des instructions précises doivent être données aux enfants de 8 ans et plus et aux individus à besoins spéciaux concernant l'utilisation adéquate de ce produit ; une supervision est également requise.
- Les enfants doivent être placés sous surveillance afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

DESCRIPTION DU PRODUIT



Les embouts de rechange/accessoires peuvent être achetés auprès d'un distributeur proche de chez vous dont vous trouverez les coordonnées sur le site www.waterpik.com/intl.

POUR COMMENCER

Mettre en charge la brosse à dents sonique triple

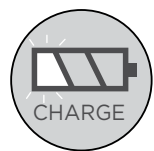
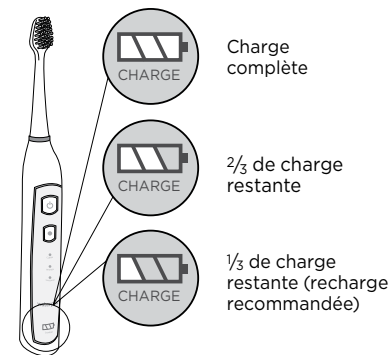
Laisser l'appareil en charge pendant 24 heures avant la première utilisation.

Les 3 voyants de charge restent constamment allumés lorsque l'appareil est complètement chargé. Un chargement complet permettra environ 10 jours d'utilisation normale (2 brossages de 2 minutes par jour).

Si on doit ranger la brosse à dents, pendant une période prolongée (six mois ou plus), veiller à charger complètement l'appareil avant de le ranger.

Voyants de niveau de charge

Ces voyants indiquent le niveau de charge de la batterie pendant environ 10 secondes après emploi et après avoir retiré la brosse à dents du socle chargeur; ils s'éteignent ensuite.

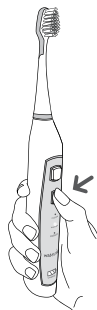


L'appareil ne fonctionne pas si la LED inférieure commence à clignoter rapidement.

Pour que la brosse à dents puisse à nouveau fonctionner, elle doit être placée sur le chargeur pendant environ 1 heure.

Brossage sonique

- Faire glisser la tête de brossage sur le manche, puis l'enfoncer en appuyant fermement.
- Toujours placer la tête de brossage dans la bouche avant de mettre l'appareil en marche.
- Sélectionner le mode en appuyant sur le bouton de sélection des modes jusqu'à ce que le voyant du mode souhaité s'allume, puis appuyer sur le bouton de marche/arrêt.



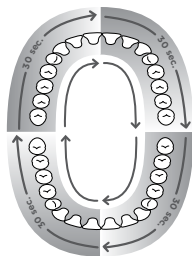
- Pour de meilleurs résultats, placer la brosse le long de la ligne gingivale, inclinée à 45 degrés.



- Effectuer un lent mouvement de va-et-vient en exerçant une légère pression sur une ou deux dents à la fois.

Minuteur pour chaque quadrant de la bouche

: Votre brosse à dents sonique triple marque une courte pause toutes les 30 secondes afin de vous rappeler de passer au quadrant suivant de la bouche.

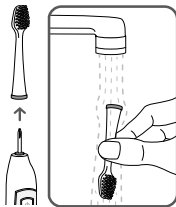


- Minuterie de 2 minutes :** La brosse s'éteint automatiquement après 2 minutes de fonctionnement.

Nettoyage

1. Après chaque utilisation,

utilisation, éteindre l'appareil, retirer la tête de brossage du manche, puis rincer la tête de brossage sous le robinet d'eau.



2. Sécher le manche après chaque utilisation.
3. De temps à autre, nettoyer le socle chargeur en débranchant d'abord l'appareil, puis en essuyant le socle avec un chiffon.

Entretien

Les brosses à dents Waterpik® ne contiennent aucun composant électrique réparable ou remplaçable par l'utilisateur, et ne nécessitent aucune procédure de réparation ou d'entretien. Pour tout besoin de réparation sous garantie et d'achat d'accessoires, consultez le site www.waterpik.com/intl pour obtenir les coordonnées du distributeur le plus proche de chez vous. N'expédiez pas votre produit aux bureaux de Waterpik International, Inc. Cela retardera le traitement de votre demande.

Indiquez les numéros de modèle et de série dans tous vos courriers. Ces numéros se trouvent sous le chargeur de votre appareil.

Mise au rebut

Ce produit contient une batterie rechargeable à l'hydrure métallique de nickel. La batterie n'est pas remplaçable. Ne pas jeter l'appareil dans les ordures ménagères. Retirer la batterie conformément aux instructions ci-dessous, puis la recycler auprès de votre centre de tri local.

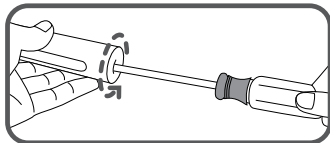
Retrait de la batterie

Remarque : Ce processus est irréversible.

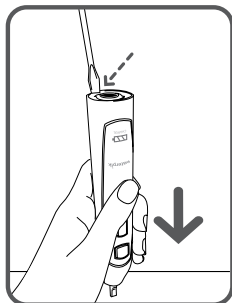
Retirer la batterie pour la recycler uniquement à la fin du cycle de vie du produit. Si l'on retire la batterie avant que le produit ait atteint la fin de son cycle de vie, il sera détruit. Épuiser la charge de la batterie jusqu'à ce que la brosse à dents ne fonctionne plus. Respecter les instructions élémentaires de sécurité.

Retirer la batterie tel qu'indiqué et la recycler avec le reste du produit conformément aux réglementations locales.

1. Retirer la vis et le couvercle de la batterie à l'aide d'un tournevis.

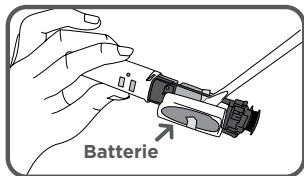


2. Tenir le manche à l'envers, appuyer sur la tige de la brosse à dents puis retirer simultanément les deux crochets pour dégager les composants internes du manche.



GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

3. Insérer le tournevis à côté des connexions de la batterie et effectuer une torsion pour disjoindre. Retirer la carte de circuits imprimés et dégager la batterie du compartiment pour carte de circuits imprimés.



4. Recycler la batterie ou la mettre au rebut d'une manière appropriée.

Water Pik, Inc. garantit à l'acquéreur/au propriétaire initial de ce produit que ce dernier est exempt de tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Conservez votre reçu comme preuve de la date d'achat. Water Pik, Inc. se réserve le droit de demander à ce que le produit lui soit renvoyé pour analyse afin de confirmer que la demande est couverte par la garantie. Water Pik, Inc. procédera au remplacement de toute partie de ce produit qu'elle jugera défectueuse, à condition que le produit n'ait pas fait l'objet d'usage impropre ou abusif, qu'il n'ait subi aucune modification ou dommage après son achat et qu'il ait été utilisé conformément aux présentes instructions. Tout service de réparation ou de remplacement fourni dans le cadre de la garantie sera effectué par le distributeur local, dont vous trouverez les coordonnées sur [www.waterpik.com/intl]. Sur demande du client, un exemplaire de la garantie ainsi que les renseignements concernant le distributeur local seront fournis par courrier électronique ou postal. Cette garantie limitée ne couvre pas les accessoires et pièces consommables tels que les têtes de brossage, etc.

Cette garantie vous confère des droits spécifiques. Vous pouvez bénéficier d'autres droits, ceux-ci variant en fonction des lois de votre lieu de résidence. Consultez le site www.waterpik.com/intl pour obtenir les coordonnées du distributeur le plus proche de chez vous.

Avvertenze importanti	24
Descrizione del prodotto	26
Guida introduttiva	27
Cura dello spazzolino sonico a tripla azione Waterpik®	28
Garanzia limitata di due anni	29

AVVERTENZE IMPORTANTI

AVVERTENZE IMPORTANTI

Quando si usano apparecchi elettrici, soprattutto in presenza di bambini, è necessario attenersi sempre alle precauzioni di sicurezza di base, incluse le seguenti:

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

PERICOLO:

Per ridurre il rischio di folgorazione:

- Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Non posizionare o riporre il caricatore in un luogo dove potrebbe cadere o essere trascinato in una vasca o in un lavandino.
- Non posizionare il caricatore o far cadere il caricatore in acqua o altri liquidi.
- Non maneggiare la base del caricatore durante il bagno.
- Non toccare un caricatore che è caduto in acqua. Scollegarlo immediatamente.

ATTENZIONE:

Per ridurre il rischio di ustioni, folgorazioni, incendi o danni alle persone:

- Non collegare questo dispositivo in un sistema di tensione diverso dal sistema di tensione specificato sul dispositivo o caricatore.
L'utilizzo con tensione non corretta può danneggiare il prodotto e FAR DECADERE la garanzia.
- Se il prodotto viene aperto/smontato per QUALSIASI motivo, la garanzia DECADE.
- Non utilizzare mai questo apparecchio in presenza di cavo o spina danneggiati, se non funziona in modo idoneo, se è caduto o è stato danneggiato o se è caduto in acqua. Contattare Waterpik International, Inc. o il vostro distributore locale che potete trovare su www.waterpik.com/intl.
- Usare questo prodotto solo come indicato in queste istruzioni o come raccomandato dal proprio dentista.
- Rimuovere eventuali applicazioni ornamentali dal cavo orale prima di usare questo prodotto.
- Non utilizzare in presenza di ferite su lingua o bocca.
- Utilizzare esclusivamente gli accessori raccomandati da Water Pik, Inc., compresi gli spazzolini.
- Tenere il caricatore e il cavo lontano da superfici calde.

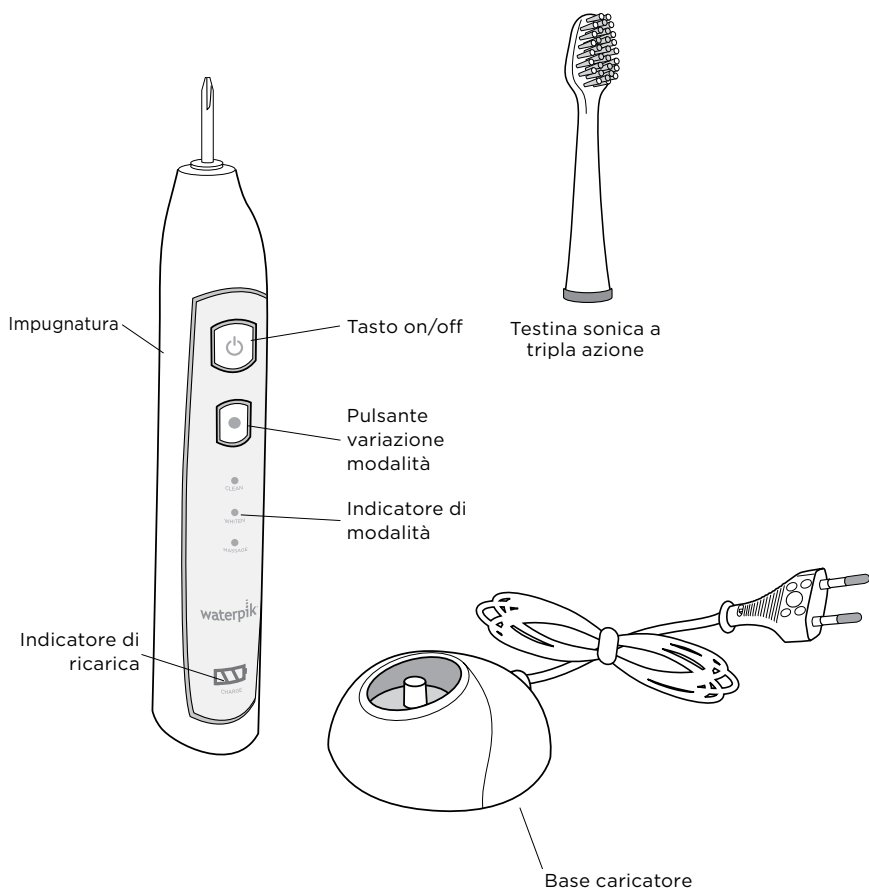
- Non usare il prodotto all'aperto o dove vengono utilizzati prodotti spray o dove viene somministrato ossigeno.
- Se il medico o il cardiologo consigliano di seguire una profilassi antibiotica prima di interventi dentali, consultare il proprio dentista e/o un medico prima di utilizzare questo strumento o qualsiasi altro prodotto per l'igiene orale.
- Questo prodotto è conforme alle norme di sicurezza per i dispositivi elettromagnetici. Se si è portatori di pacemaker o di altri dispositivi impiantati contenenti magneti o parti elettroniche, rivolgersi al proprio medico o al produttore del dispositivo prima di utilizzare lo spazzolino sonico.
- L'utilizzo di dentifrici che contengono bicarbonato di sodio o perossido, detergenti abrasivi o chimici potrebbe danneggiare l'alloggiamento in plastica di questo prodotto.
- Questo prodotto non contiene parti che richiedono manutenzione da parte dell'utente nell'impugnatura o nel caricatore. Non tentare di aprire alcuno dei componenti se non

per smaltire le batterie.
Vedere pagina 28,
"Rimozione della batteria".

- Istruire con attenzione i bambini sopra gli 8 anni e le persone con particolari difficoltà, sul corretto utilizzo di questo prodotto e accertarsi che venga utilizzato nel modo indicato
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



Le testine sostitutive possono essere acquistate presso il vostro distributore locale, che potete trovare su www.waterpik.com/intl.

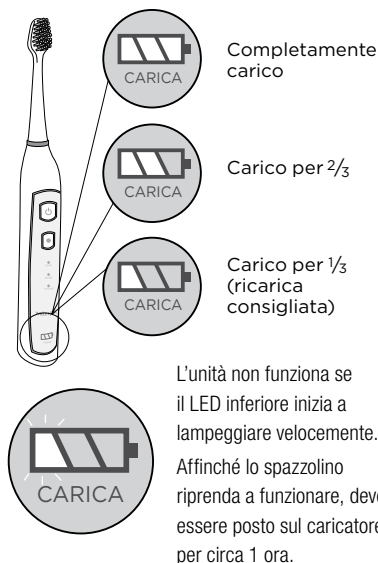
Come caricare lo spazzolino sonico a tripla azione.

Tutte le tre spie del caricatore rimarranno accese continuamente quando l'unità sarà completamente carica. Una carica completa dura circa 10 giorni di utilizzo tipico (2 minuti di utilizzo per due volte al giorno).

Se si sa che lo spazzolino non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo (sei mesi o più), assicurarsi di caricarlo completamente prima di riporlo.

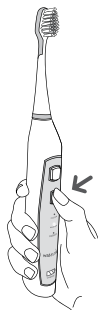
Luci dell'indicatore di carica

Le luci dell'indicatore di carica indicano il livello di carica della batteria per circa 10 secondi dopo l'uso e dopo la rimozione dalla base di ricarica, per poi spegnersi.



Funzionamento Sonic

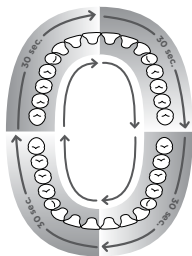
- Far scorrere la testina sull'impugnatura e spingere con decisione.
- Posizionare la testina in bocca prima di accendere l'unità.
- Selezionare la modalità premendo il rispettivo tasto fino a quando la luce si trova nella modalità desiderata, quindi premere il pulsante on/off per accendere lo spazzolino.



- Per ottenere risultati migliori, porre lo spazzolino lungo il bordo gengivale con una inclinazione di 45 gradi.
- Esercitare una leggera pressione con un movimento piccolo e lento, in avanti e indietro, su uno o due denti alla volta.



- **Timer per quadrante:** Lo spazzolino sonico a tripla azione effettuerà una breve pausa ogni 30 secondi per ricordare di passare al successivo quadrante della bocca.

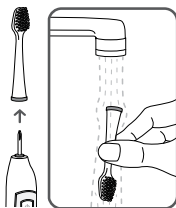


- **Timer di 2 minuti:** Lo spazzolino si spegne automaticamente dopo 2 minuti di funzionamento.

Pulizia

1. Dopo ogni utilizzo,

spegner l'unità,
rimuovere la testina
dall'impugnatura e
sciacquarla sotto acqua
corrente.



2. Asciugare l'impugnatura dopo ogni utilizzo.

3. Periodicamente, pulire la base di ricarica; scollegare prima l'unità e quindi pulire con un panno umido.

Manutenzione

Gli spazzolini Waterpik® non presentano parti che necessitano di manutenzione da parte dell'utente o parti elettriche sostituibili e non necessitano di manutenzione ordinaria. Per ogni esigenza relativa alla garanzia e agli accessori, si prega di visitare il sito www.waterpik.com/intl per trovare il proprio distributore locale. Si prega di non spedire il prodotto agli uffici Waterpik International, Inc., in quanto ciò ritarderebbe il servizio.

Fare riferimento ai numeri di serie e al modello in tutta la corrispondenza. Questi numeri si trovano nella parte inferiore del caricatore

Smaltimento

Questo prodotto contiene batterie ricaricabili in nichel metal idrato. Le batterie non sono sostituibili. Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. Rimuovere le batterie seguendo le istruzioni qui sotto e smaltirle presso il proprio centro di raccolta differenziata locale.

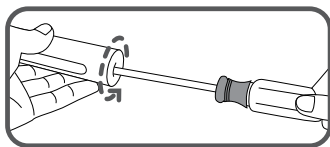
Estrazione delle batterie

Nota: Questo processo non è reversibile

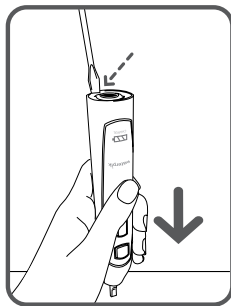
Estrarre la batteria solo alla fine del ciclo di vita del prodotto, per smaltirla adeguatamente. Eseguire questa operazione prima di tale momento, causerà la distruzione del prodotto. Esaurire la carica della batteria fino a quando lo spazzolino non funziona più. Osservare le precauzioni basilari di sicurezza.

Rimuovere le batterie come mostrato e smaltire le stesse e il resto del prodotto secondo le normative locali.

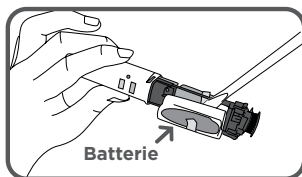
1. Utilizzare un cacciavite per rimuovere la vite e il coperchio della batteria.



2. Tenere l'impugnatura capovolta, spingere l'albero dello spazzolino e togliere i due ganci contemporaneamente per rilasciare i componenti interni dell'impugnatura.



3. Inserire il cacciavite accanto ai collegamenti della batteria e girare per interrompere i collegamenti. Rimuovere il circuito ed estrarre la batteria dal supporto del circuito.



4. Riciclare o smaltire correttamente la batteria.

Water Pik, Inc. garantisce all'acquirente/proprietario originale di questo prodotto, per 2 anni dalla data di acquisto, che lo stesso è esente da difetti nei materiali e nella fabbricazione. Conservare la ricevuta come prova della data di acquisto. Water Pik, Inc si riserva il diritto di richiedere la restituzione del prodotto per eseguire un'analisi che confermi che la rivendicazione rientri nella nostra politica di garanzia. Verrà sostituita qualsiasi parte del prodotto che a nostro parere è difettosa, purché il prodotto non sia stato utilizzato in modo scorretto, non ne sia stato fatto un uso improprio, non sia stato alterato o danneggiato dopo l'acquisto e purché sia stato utilizzato secondo le presenti istruzioni. Gli interventi di riparazione o sostituzione previsti dalla garanzia verranno effettuati dal distributore locale, i cui dati di contatto possono essere trovati su www.waterpik.com/intl. Su richiesta del consumatore, una copia della garanzia comprendente le informazioni del distributore locale potrà essere fornita tramite e-mail o posta. La presente garanzia limitata esclude accessori o parti di consumo, come ad esempio le testine. La presente garanzia limitata conferisce all'utente diritti legali ben precisi. L'utente può avere anche altri diritti che variano a seconda della legge in vigore nel rispettivo luogo di residenza. Per individuare il proprio distributore locale, consultare www.waterpik.com/intl.

Belangrijke veiligheidsvoorschriften	31
Productomschrijving	33
Aan de slag	34
Onderhoud van uw Waterpik® Triple-sonische tandenborstel	35
Twee Jaar Beperkte Garantie	36

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS- VOORSCHRIFTEN

Bij gebruik van elektrische producten, met name als er kinderen aanwezig zijn, moeten de basisveiligheidsinstructies altijd worden nageleefd, waaronder de volgende:

LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

GEVAAR:

Om het risico van elektrocutie te beperken:

- Raak de stekker niet met natte handen aan.
- Plaats of bewaar de lader niet op een plek waar hij in bad of in de gootsteen kan vallen.
- Laat de lader niet in water of een andere vloeistof vallen of onderdompelen.
- Raak tijdens het baden de opladervoet niet aan.
- Grijp niet naar een oplader die in het water is gevallen. Trek onmiddellijk de stekker uit het apparaat.

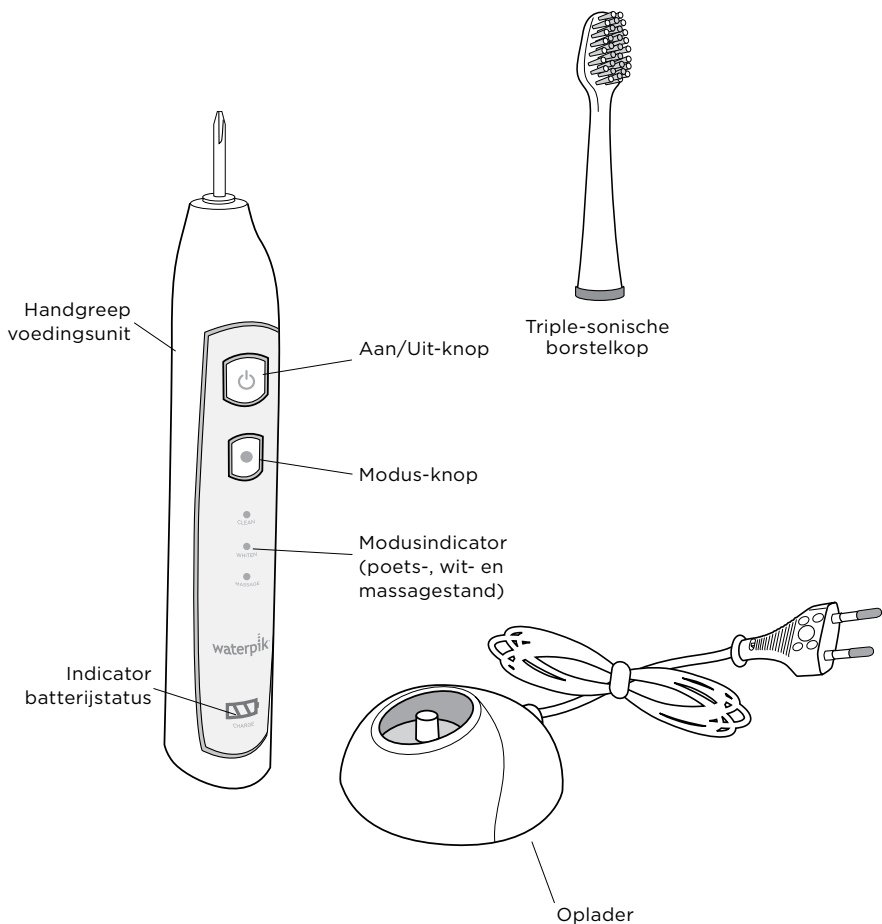
WAARSCHUWING:

Om het risico van brandwonden, elektrocutie, brand of letsel te verminderen bij personen:

- Sluit dit apparaat niet aan op een spanningsstelsel dat afwijkt van het spanningsstelsel dat op het apparaat of de oplader staat aangegeven. **Bij gebruik van het verkeerde voltage kan het product beschadigd raken en VERVALT de garantie.**
- Als het product om welke reden ook wordt geopend/gedemonteerd, VERVALT de garantie.
- Gebruik dit product niet als de oplader een beschadigd snoer of stekker heeft, als het niet goed werkt, als het is gevallen of beschadigd is geraakt of in het water is gevallen. Neem contact op met Waterpik International, Inc., of een leverancier in de buurt. Adressen zijn te vinden op www.waterpik.com/intl.
- Gebruik dit product alleen zoals aangegeven in deze handleiding of zoals aanbevolen door uw tandarts.
- Verwijder eventuele mondsieraden voorafgaand aan het gebruik van dit product.
- Niet gebruiken als u een open wond op uw tong of in uw mond hebt.
- Gebruik uitsluitend de accessoires, waaronder tandenborstels, die door Water Pik, Inc. worden aanbevolen.
- Houd de oplader en het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.

- Gebruik dit product niet buiten of op plaatsen waar aerosolproducten (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Als uw arts of cardioloog u heeft geadviseerd antibiotische premedicatie in te nemen voor een tandheelkundige ingreep, raadpleeg dan uw tandarts en/of arts voordat u dit apparaat of een ander mondhygiëneproduct gebruikt.
- Dit product voldoet aan de veiligheidsnormen voor elektromagnetische apparaten. Als u een pacemaker of ander geïmplantiseerd apparaat hebt dat magneten of elektronica bevat, raadpleeg dan uw arts of de fabrikant van het apparaat voordat u de Triple-sonische Tandborstel gaat gebruiken.
- Tandpasta's die zuiveringszout of peroxide bevatten, dan wel schurende of chemische reinigingsmiddelen, kunnen de kunststof behuizing van dit product aantasten.
- Dit product bevat geen onderdelen in de handgreep of de oplader die onderhoud nodig hebben. Deze twee componenten mogen alleen worden geopend om de batterij te verwijderen. Zie pagina 35, "De batterij verwijderen".
- Geef kinderen van 8 jaar en ouder evenals mensen met bijzondere behoeften nauwgezette instructies en zorg voor toezicht bij het gebruik van dit product.
- Dit is geen kinderspeelgoed!

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES



Neem voor het vervangen van borstelkoppen/accessoires contact op met een leverancier in de buurt. De adressen vindt u op www.waterpik.nl.

Opladen van de Triple-sonische Tandенborstel

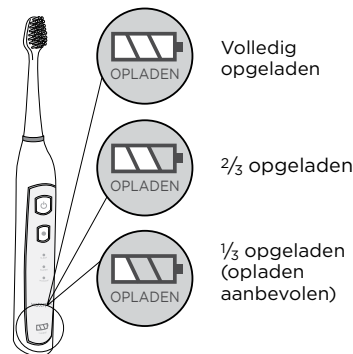
Laat voor het eerste gebruik de tandенborstel

24 uur opladen. Alle 3 indicatorlampjes zullen continu branden wanneer het apparaat volledig is opgeladen. Een volledig opgeladen tandенborstel kan bij normaal gebruik (twee keer per dag 2 minuten poetsen) ongeveer 10 dagen worden gebruikt.

Als de tandенborstel langere tijd niet wordt gebruikt (zes maanden of langer), zorg er dan voor dat het apparaat volledig is opgeladen voordat u het opbergt.

Indicatorlampjes batterijstatus

De indicatorlampjes geven na gebruik gedurende ongeveer 10 seconden het oplaadniveau van de batterij weer en opnieuw na verwijdering uit de oplader. Daarna schakelen de LED-lampjes uit.

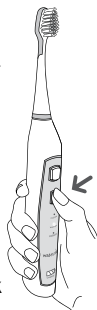


Het apparaat werkt niet als de onderste LED begint te knipperen.

Om de tandенborstel weer te activeren moet deze gedurende ongeveer 1 uur in de oplader worden geplaatst.

Sonisch borstelen

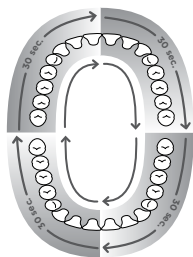
- Schuif de opzetborstel op de handgreep en duw hem stevig naar beneden.
- Plaats de borstelkop in uw mond voordat u het apparaat aanzet.
- Selecteer de modus door op de modusknop te drukken tot de gewenste modus verschijnt en druk dan op de Aan/Uit-knop.



- Plaats voor het beste resultaat de borstel onder een hoek van 45 graden tegen het tandvlees.
- Oefen lichte druk uit en maak een lichte, langzame heen- en weergaande beweging over een of twee tanden tegelijk.



- **Kwadrant-timer:**
Uw Triple-sonische Tandенborstel zal om de 30 seconden kort pauzeren, om u eraan te herinneren naar het volgende kwadrant in uw mond te gaan.

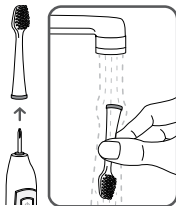


- **2-minuten-timer:**
De borstel wordt na 2 minuten gebruik automatisch uitgeschakeld.

Reinigen

1. Schakel het apparaat na elk gebruik uit,

verwijder de opzetborstel van de handgreep en spoel de opzetborstel onder stromend water goed af.



2. Wrijf de handgreep na elk gebruik droog.

3. Reinig regelmatig de oplader door eerst het apparaat los te koppelen en de oplader vervolgens af te vegen met een vochtige doek.

Service

Waterpik®-tandenborstels hebben geen routine-onderhoud nodig en bevatten geen onderdelen die moeten worden gerepareerd of vervangen. Voor al uw garantie-aanspraken en accessoires kunt u terecht op www.waterpik.nl voor het adres van een leverancier in de buurt. Stuur geen producten op naar het kantoor van Waterpik International, Inc.; dit vertraagt de service onnodig.

Vermeld bij alle correspondentie het serie- en modelnummer. Deze nummers staan vermeld op de achterzijde van uw apparaat.

Recycling

Dit product bevat oplaadbare NiMH-batterijen. De batterijen kunnen niet worden vervangen. Gooi het apparaat nooit samen met het huisvuil weg, maar verwijder de batterijen volgens de onderstaande instructies en bied ze via de door de gemeente aangegeven kanalen aan ter recycling.

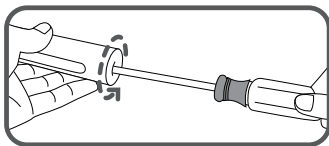
De batterijen verwijderen

Opgelet: Dit proces is niet omkeerbaar

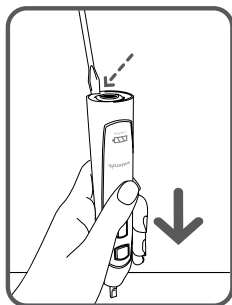
Verwijder de batterijen (voor recycling) pas aan het einde van de levensduur van het apparaat. Na verwijdering kan het product niet meer worden gebruikt. Gebruik de batterij niet zolang totdat de borstel niet meer werkt en houd de elementaire voorzorgsmaatregelen aan.

Verwijder de batterijen zoals afgebeeld en bied ze aan ter recycling. De rest van het product kan volgens de geldende regelgeving worden afgevoerd.

1. Gebruik een schroevendraaier om de schroef en het klepje van het batterijvak te verwijderen.

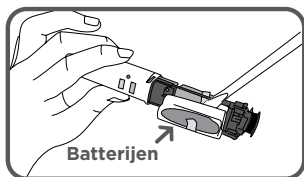


2. Houd de handgreep ondersteboven, druk op de tandenborstelsteel en maak met een platkopschroevendraaier de twee lipjes in de handgreep los om de handgreep te openen.



TWEE JAAR BEPERKTE GARANTIE

- Plaats de schroevendraaier vervolgens tegen het batterijcontact en draai om het contact te verbreken. Verwijder de printplaat en haal de batterij los.



- Lever de batterij in bij een goedgekeurd recycling-punt in overeenstemming met lokale regelgeving

Water Pik, Inc. garandeert de originele gebruiker van dit product dat het product gedurende 2 jaar vanaf de aankoopdatum vrij is van materiaal- en fabricagefouten. Bewaar uw kassabon als bewijs van de aankoopdatum. Water Pik, Inc. behoudt zich het recht voor de consument te verzoeken om het product voor analyse op te sturen om de geldigheid van de aanspraak op garantie te controleren. We zullen het onderdeel van het product dat naar onze mening defect is vervangen, op voorwaarde dat het na aankoop volgens onze instructies is gebruikt en niet is misbruikt, gewijzigd of beschadigd. Reparatie of vervanging zal, indien vallend binnen de garantievoorwaarden, worden uitgevoerd door een leverancier in de buurt. Adressen zijn te vinden op [\[www.waterpik.nl\]](http://www.waterpik.nl). Op verzoek van de consument zal via e-mail of per post een kopie van de garantiebepalingen, met informatie over leveranciers in uw land, worden verstrekt. Deze beperkte garantie sluit accessoires en verbruiksartikelen, zoals borstelkoppen, uit.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. U kunt eventueel ook andere rechten laten gelden, die variëren afhankelijk van de geldende wetten en regelgeving. Ga naar www.waterpik.com/intl voor adressen van leveranciers in uw buurt.

**Water Pik, Inc.**

1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 USA
www.waterpik.com

Waterpik International, Inc.

Castle Court, 41 London Road
Reigate, Surrey RH2 9RJ United Kingdom

Waterpik® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Argentina, Australia, Benelux, Brazil, Canada, Chile, China, Czech Republic, Denmark, EU, Finland, France, Germany, Hong Kong, Hungary, India, Israel, Italy, Japan, Korea, Mexico, New Zealand, Norway, Pakistan, Poland, Russian Federation, Saudi Arabia, Singapore, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, Taiwan, Turkey, Ukraine, United Kingdom, and the United States.

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Brazil, Canada, China, EU, Hong Kong, Israel, Japan, Korea, Malaysia, Mexico, Russian Federation, Saudi Arabia, South Africa, Switzerland, Taiwan, Trinidad & Tobago, and the United States.

Made in China.

Waterpik® ist ein Warenzeichen der Water Pik, Inc. und eingetragenes Warenzeichen in Argentinien, Australien, den Beneluxländern, Brasilien, Kanada, Chile, China, der Tschechischen Republik, Dänemark, der EU, Finnland, Frankreich, Deutschland, Hongkong, Ungarn, Indien, Israel, Italien, Japan, Korea, Mexiko, Neuseeland, Norwegen, Pakistan, Polen, der Russischen Föderation, Saudi Arabien, Singapur, Südafrika, Spanien, Schweden, der Schweiz, Taiwan, der Türkei, der Ukraine, dem Vereinigten Königreich und den USA.

Waterpik® (stilisiert) ist ein Warenzeichen der Water Pik, Inc. und eingetragenes Warenzeichen in Australien, Brasilien, Kanada, China, EU, Hongkong, Israel, Japan, Korea, Malaysia, Mexiko, der Russischen Föderation, Saudi Arabien, Südafrika, der Schweiz, Taiwan, Trinidad & Tobago und den USA.

Hergestellt in China.

Waterpik® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Argentine, en Australie, au Benelux, au Brésil, au Canada, au Chili, en Chine, en République Tchèque, au Danemark, dans l'UE, en Finlande, en France, en Allemagne, à Hong Kong, en Hongrie, en Inde, en Israël, en Italie, au Japon, en Corée, au Mexique, en Nouvelle-Zélande, en Norvège, au Pakistan, en Pologne, dans la Fédération de Russie, en Arabie saoudite, à Singapour, en Afrique du Sud, en Espagne, en Suède, en Suisse, à Taiwan, en Turquie, en Ukraine, au Royaume-Uni et aux États-Unis.

Waterpik® (stylisé) est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Australie, au Brésil, au Canada, en Chine, dans l'UE, à Hong Kong, en Israël, au Japon, en Corée, en Malaisie, au Mexique, dans la Fédération de Russie, en Arabie saoudite, en Afrique du Sud, en Suisse, à Taiwan, à Trinité-et-Tobago et aux États-Unis.

Fabrique en Chine.

Waterpik® è un marchio di Water Pik, Inc., registrato in Argentina, Australia, Benelux, Brasile, Canada, Cile, Cina, Repubblica Ceca, Danimarca, UE, Finlandia, Francia, Germania, Hong Kong, Ungheria, India, Israele, Italia, Giappone, Corea, Messico, Nuova Zelanda, Norvegia, Pakistan, Polonia, Federazione Russa, Arabia Saudita, Singapore, Sud Africa, Spagna, Svezia, Svizzera, Taiwan, Turchia, Ucraina, Regno Unito e Stati Uniti.

Waterpik® (stilizzato) è un marchio di Water Pik, Inc., registrato in Australia, Brasile, Canada, Cina, UE, Hong Kong, Israele, Giappone, Corea, Malesia, Messico, Federazione Russa, Arabia Saudita, Sud Africa, Svizzera, Taiwan, Trinidad & Tobago e Stati Uniti.

Prodotto in Cina.

Waterpik® is een handelsmerk van Water Pik, Inc. en is geregistreerd in Argentinië, Australië, de Benelux, Brazilië, Canada, Chili, China, Denemarken, Duitsland, EU, Finland, Frankrijk, Hongarije, Hongkong, India, Israël, Italië, Japan, Korea, Mexico, Nieuw-Zeeland, Noorwegen, Oekraïne, Pakistan, Polen, Rusland, Saoedi-Arabië, Singapore, Spanje, Taiwan, Tsjechoë, Turkije, het Verenigd Koninkrijk, de Verenigde Staten, Zweden, Zuid-Afrika en Zwitserland.

Waterpik® (gestileerd) is een handelsmerk van Water Pik, Inc. en is geregistreerd in Australië, Brazilië, Canada, China, de EU, Hongkong, Israël, Japan, Korea, Maleisië, Mexico, Rusland, Saoedi-Arabië, Taiwan, Trinidad & Tobago, de Verenigde Staten, Zuid-Afrika en Zwitserland.

Vervaardigd in China.

